Hebdomadaire Indépendant dévoué aux intérêts des Franco - Ontariens

L'AMI DU PEUPLE

Notre devise: **"Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte"** (Racine)

VOL. XX — No. 25 20 Sudbury, Ont., le 15 novembre, 1962 le numéro: 10 cents

On suggère un parti politique à "caractère catholique" en Ontario!

OTTAWA—La formation d'un parti politique "à caractère catholique" en Ontario a été proposée par un jeune professeur, M. Jean Léveillé, pour défendre la cause des écoles séparées. Un ancien président de l'Association de la jeunesse franco - ontarienne, M. Léveillé dit qu'il n'a pas l'intention toutefois de prendre lui-même l'initiative de former ce parti politique.

Il a d'abord lancé son idée d'un nouveau parti politique au cours d'un débat télévisé en français dans la capitale canadienne. Il a dit que 50 ans de revendications, de négociations, de diplomatie et de compromis ont évidemment permis certains progrès, mais c'est à pas de tortue que notre système a pu être amélioré.

Etant d'avis qu'il "est sûrement temps de briser les vitres", M. Léveillé a proposé trois moyens d'action. **Le premier est la formation d'un parti politique, même si ce parti "était destiné à être majoritaire".** Il précise que ce parti politique catholique ontarien ne devrait cependant pas être la voix officielle de l'épiscopat. Son action serait centrée sur la taxation scolaire et verrait à obtenir la solution susceptible d'équilibrer le traitement accordé aux catholiques en regard de celui qui est ménagé si royalement au groupe non confessionnel et aux écoles publiques".

Comme second moyen d'action, M. Léveillé suggère une grève des écoles séparées. Alors, dit-il, le gouvernement ontarien et tous les tenants de

(Suite à la page 8)

A force de tirer, il va sûrement réussir!

LES PROFITS AUGMENTENT A L'INCO

Le rapport intérimaire de The International Nickel Company of Canada, Limited, et des filiales pour les neuf mois terminés le 30 septembre 1962, communiqué par M. Henry S. Wingate, président du conseil d'administration, et J. Roy Gordon, président, fait ressortir un bénéfice net de $72,011,000 en monnaie américaine, après déduction de toutes les charges, dépréciations, épuisement, impôts, etc.; c'est l'équivalent de $2.44 par action ordinaire.

Pour les neufs premiers mois de 1961, le bénéfice net avait été de $58,232,000, ou $1.98 par actions ordinaire, et pour la même période de 1960, le bénéfice net avait été de $62,685,-000 ou $2.14 par action ordinaire.

Le bénéfice net de $19,667,000 ou 67c. par action, pour les trois mois terminés le 30 septembre 1962, se compare à $20,579,000 ou 70c. par action ordinaire, pour le troisième trimestre de 1961, et à $18,783,000 ou 64c. par action ordinaire, pour le troisième trimestre de 1960.

"Les dépenses de capital pour les neuf mois ont été de $52,-815,000 à comparer avec $32,-479,000 pour les neuf premiers mois de 1961, et $55,892,000 pour les neuf premiers mois de 1960. On prévoit qu'au total les dépenses de capital pour l'année 1962 s'élèveront à $60,000,000.

"Les provisions pour dépréciation et épuisement durant les

(Suite à la page 8)

LA RUBRIQUE INTERNATIONALE

La crise Cubaine

— par W. N. Ewer —

L'action agressive sans précédent des Américains a mené le monde au bord de la guerre thermo-nucléaire, dont les qualités d'homme d'Etat dé M. Khrushchev l'ont sauvé.

Telle a été la remarquable description de la crise cubaine qu'a fournie à l'Assemblée des Nations Unies, M. Manshikov, de la délégation soviétique, le lendemain du jour où le monde apprenait, avec soulagement, que les projectiles nucléaires soviétiques étaient retirés de Cuba pour être renvoyés en Union soviétique.

On a pris depuis longtemps l'habitude des curieuses versions communistes de faits historiques connus. Mais celle-là doit se ranger parmi les plus curieuses.

Quels sont donc les faits, en l'occurence?

Il est hors de tout doute que cette crise avait été provoquée par l'édification soudaine, rapide et secrète à Cuba d'une force de frappe soviétique de projectiles téléguidés à portée moyenne et intermédiaire, capables de porter les bombes à hydrogène sur la plus grande partie du territoire des Etats-Unis. Aucun effort d'imagination ne saurait permettre de classer ces projectiles autrement que parmi les armes offensives, pas plus que les bombardiers Ilyushim à long rayon d'action qu'on a aussi repérés à Cuba.

C'est ce geste soudain et provocateur des Soviets qui a donné naissance à la crise. On avait la preuve depuis quelque temps que l'Union soviétique fournissait des quantités considérables d'armes à Cuba. Mais elles étaient de types généralement considérés comme défensifs. Et le 4 septembre, le Président Kennedy indiquait que le gouvernement des Etats-Unis ne s'en inquiétait pas beaucoup.

En même temps, il prévenait que, si l'Union soviétique expédiait des armes offensives à Cuba, il se produirait une situation grave.

Lorsque Washington a annoncé que des projectiles soviétiques se trouvaient à Cuba et en a fourni la preuve, le gouvernement soviétique a déclaré qu'il s'agissait d'armes défensives, confiées à la garde de troupes soviétiques et destinées à faire partie des défenses de Cuba contre une invasion américaine hypothétique.

Cette affirmation ne résiste guère à l'examen. Si les Américains avaient projeté d'envahir Cuba, ces emplacements de projectiles téléguidés, situés en des positions connues à quelques milles de la mer soumise à la maîtrise américaine, ils auraient été les premiers objectifs d'une attaque par surprise. On aurait pu les détruire, et on les aurait effectivement détruits, avant qu'ils puissent lancer un seul projectile.

Du fait, ils n'avaient aucune valeur défensive. Leur seule utilité concevable aurait été de servir à porter un premier coup dans une attaque - surprise soudaine contre les Etats-Unis de la part de l'Union soviétique.

Ainsi donc, à moins de supposer une telle intention diabolique, équivalent à un suicide, de la part du gouvernement soviétique, ces installations ne pouvaient servir à aucune fin militaire. Elles devaient avoir un but politique, c'est-à-dire la création, de propos délibéré, d'une crise avec l'espoir d'en tirer un avantage politique.

Cette interprétation se confirme du fait qu'on n'avait pris que des précautions tout à fait insuffisantes pour dissimuler ces travaux. Il paraît toujours qu'on voulait faire découvrir les projectiles, avec la certitude que cette découverte ferait naître la crise désirée.

Quelle pouvait être ce but politique, on ne saurait que se livrer aux spéculations à ce sujet.

Une possibilité évidente, c'est que les projectiles devaient servir à un marchandage, que le gouvernement soviétique offrirait de les retirer à un certain prix, en retour de certaines concessions de la part des Etats-Unis et de leurs alliés dans quelque autre secteur. De fait à un certain moment, M. Khrushchev semblait le laisser entendre, c'est-à-dire que son prix serait le retrait des bases de projectiles de l'OTAN en Turquie.

Cette idée rencontrait une certaine faveur dans des milieux occidentaux. Mais, avec raison, M. Kennedy l'a rejetée, ainsi que la possibilité d'un tel marché.

Tout d'abord, l'acceptation d'un tel marché aurait eu des conséquences à longue portée et vraiment désastreuses. Une fois accepté que le gouvernement soviétique n'a qu'à créer une crise quelconque pour être sûr de se faire acheter c'est-à-dire de recevoir un certain prix pour y mettre fin, l'aventure se serait sûrement répétée. On en a de nombreux précédents historiques. M. Macmillan a rappelé le plus célèbre de notre époque quant il a déclaré qu'on aurait eu là un super-Munich.

D'autre part, il n'existe pas de parallèle valide entre le cas des nouvelles bases soviétiques installées à Cuba et les bases de l'OTAN établies depuis longtemps en Turquie.

Les bases de Turquie n'ont pas été aménagées soudainement et secrètement par les Américains. Ce ne sont pas des bases américaines. Ce sont des bases de l'OTAN, établies ouvertement par suite d'une décision du Conseil de l'OTAN. Elles font partie de la structure défensive de l'OTAN en Europe.

Et cette structure, tout comme l'OTAN même, est purement défensive. Il sied à la propagande soviétique de prétendre que l'OTAN forme une organisation agressive créée par les Etats-Unis en guise de préparatif à une attaque contre l'Union soviétique. C'est un autre travestissement d'un fait historique. Quiconque prend la peine de revoir l'histoire de sa fondation ne saurait douter qu'elle a pris naissance à cause de la main-mise que l'Union soviétique s'est assurée après la guerre sur l'Europe orientale et des dangers manifestes que cette domination entraînait pour le reste du continent. Si les Etats-Unis avaient eu l'intention d'attaquer l'Union soviétique, ils n'auraient pas eu besoin d'édifier l'OTAN. Ils auraient pu le faire avec des effets dévastateurs et sans risque pour eux-mêmes. Car ils formaient alors la seule puissance possédant des armes nucléaires.

Si donc M. Khrushchev se proposait d'obtenir un certain prix pour mettre fin à la crise cubaine, son plan a échoué. Si, comme c'est également possible, il espérait entraîner les Américains dans quelque action que condamneraient leurs alliés, et de la sorte diviser l'alliance, ce plan aussi a échoué. Le résultat de l'affaire lui a démontré, non seulement la résolution et la fermeté du Président des Etats-

(Suite à la page 7)

Ministère des Terres et Forêts d'Ontario

COMMUNIQUÉ DE PRESSE

Hon. KELSO ROBERTS
Ministre

TORONTO — L'hon. J.-Wilfrid Spooner, ancien maire de Timmins, qui vient d'être nommé ministre provincial des Affaires municipales après avoir dirigé avec succès les ministères des Mines et, plus récemment, des Terres et Forêts, reçoit les hommages et meilleurs voeux de tous les sportsmen et les apôtres de la conservation de nos richesses naturelles. Ils se consolent de son départ à la pensée que le gouvernement de la province a confié la direction des Terres et Forêts à un vétéran de la vie publique de la compétence et du savoir-faire de l'ancien procureur général Kelso Roberts.

Le ministère des Terres et Forêts d'Ontario, dont le sous-ministre demeure Monsieur F. A. MacDougall, nous apprend que les trois importants événements de novembre sont la Foire royale d'Hiver du 9 au 17 novembre à Toronto, la Conférence sur l'administration des ressources hydrauliques qui siègera les 20 et 21 novembre dans la Ville-Reine et le Congrès des spécialistes en tourisme du Nord de l'Ontario du 26 au 29 novembre à Fort William.

La chasse retient évidemment l'intérêt de tous. Les autorités soulignent toujours l'importance des bonnes relations entre les chasseurs et les cultivateurs, à la veille de l'ouverture de la saison de la chasse au chevreuil dans le sud de la province.

Tout en recommandant l'observance du savoir-vivre et de la prudence, on permettra la chasse au chevreuil pendant six jours dans tout le comté de Bruce à compter du 5 novembre; sur les terres de la couronne dans le canton de Matchedash (Comté de Simcoe) les 5, 6 et 7 novembre; pour les chasseurs domiciliés en Ontario seulement, les 5, 6 et 7 novembre dans les comtés de Brant, Durham, Gray, Haldimand, Huron, Kent, Lampton, Norfolk, Northumberland, Oxford, Waterloo, Welland, Wentworth et au sud de la route No 2 dans les comtés de Hastings et Frontenac. On interdit partout les chiens de chasse.

La chasse à l'Orignal demeure en vogue. La statistique révèle qu'elle est surtout populaire en fin de semaine. En 1961, les chasseurs de la province ont abattu 549 orignaux. Leur nombre qui était de 3,046 dépassait de 646 le total de 1960. Les 89 non-résidents ont tué 26 orignaux l'an dernier.

Selon l'organe du ministère "Fish and Wildlife Review", le problème des bonnes relations entre chasseurs et cultivateurs se pose surtout dans la région au sud et à l'ouest du lac Simcoe. "Cette région ne représente que 5% de toute la superficie de la province, note la Review, mais on y trouve plus de 75% de la population d'Ontario. La concentration des chasseurs et leur concurrence contribuent à des pratiques indésirables et parfois dangereuses. Quelques-uns oublient quelquefois leurs bonnes manières et l'esprit sportif. Aussi les cultivateurs se voient-ils obligés, dans quelques cas, d'interdire l'accès de leurs terres aux chasseurs. Il suffit d'un seul individu irresponsable ou d'un vandale dans un canton pour motiver l'adoption d'un règlement municipal interdisant la chasse. On punit les chasseurs en général pour la bêtise d'un ou deux malappris. Aussi les organisations et clubs de sportsmen devraient-ils prendre eux-mêmes des mesures en vue de protéger le privilège de chasser sur des terres privées."

Terminons sur une note plus gaie. Dans la région de Gogama, un chasseur a débuté de façon peu banale: d'un seul coup, il a abattu deux orignaux! A l'affût, il avait visé juste en voyant une grosse femelle sortir d'un marécage. Il fut étonné de trouver son rejeton mort dans ses traces. La balle avait traversé le cou de la mère avant d'atteindre le veau en plein front!

La Croix-Rouge
vous représente
toujours et partout

Nouveaux numéros de téléphone à 7 chiffres

dans la région de Sudbury-Copper Cliff

Le numérotage tout-chiffres va également entrer en vigueur dans 11 autres centraux: Azilda, Blezard Valley, Chelmsford, Coniston, Garson-Falconbridge, Hanmer, Levack-Onaping, Lively, Markstay, Whitefish et Whitefish Falls.

Nous vous avons posté un dépliant qui contient une plaque numérotée indiquant votre nouveau numéro à 7 chiffres.

Veuillez coller cette plaque sur le cadran de votre téléphone de la manière indiquée, et commencez immédiatement à utiliser votre numéro à 7 chiffres.

Ces nouveaux numéros se composent, bien entendu, de la même manière que les anciens numéros à 2 lettres et 5 chiffres.

Nous vous conseillons de donner votre numéro à vos amis et relations d'affaires—et aussi de mettre votre Carnet Bleu à jour.

Ces nouveaux numéros à 7 chiffres seront inscrits dans l'édition de janvier de votre annuaire.

Le gérant,
J. R. MORROW

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Arts Graphiques Ltée
Imprimerie et bosselage
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario le 16 novembre 1962

Librairie Loisirs
Fournitures et livres de classe
122 Elm e. Sudbury OS. 3-0700

La souscription franco-ontarienne n'a pas remporté les succès anticipés!

La Souscription franco - ontarienne n'a pas remporté jusqu'à date les succès anticipés. La moyenne recueillie annuellement s'élève à environ $33,000. et cette somme comprend la contribution de quelque treize mille dollars qui nous provient des élèves des écoles primaires et secondaires. La population franco-ontarienne qui est de 647,941 ne peut donc se vanter de fournir une juste part à son Ministère de défense nationale.

En vue de recueillir un plus grand montant des souscriptions paroissiales, et pour permettre aux conseils régionaux de mettre à exécution le travail tracé par le comité d'orientation, le Conseil d'administration a décidé qu'à partir du premier janvier 1963 une partie des souscriptions paroissiales sera remise aux Conseils régionaux. Voici le plan adopté pour 1963:

a—10% du montant souscrit par chaque localité, si l'objectif de un dollar par famille n'est pas atteint;

b—15% du montant souscrit par chaque localité, si l'objectif de un dollar par famille est atteint;

c—20% du surplus de l'objectif de un dollar par famille, en plus du 15% mentionné à l'article (b).

L'objectif de un dollar par famille ne doit pas inclure les souscriptions des élèves des écoles primaires et secondaires.

Nous comptons environ 56,679 familles dans les centres où nous sommes organisés et l'Association devrait donc s'attendre à recevoir quelque $56,000 à raison de un dollar par famille franco-ontarienne, si l'objectif était atteint; du même coup, nous remettrions une somme de $8,400 à nos conseils régionaux. Le Conseil d'administration réalise que chaque famille franco-ontarienne ne donnera pas un dollar par année et c'est la raison pour laquelle il faudra augmenter les contributions au moyen des "noms spéciaux".

Les sommes versées aux conseils régionaux devront servir exclusivement à des fins éducationnelles et pour le travail de l'Association. La contribution totale devra être remise au secrétariat, comme à l'habitude, en ce dernier retournera aux conseils régionaux les subventions appropriées. Un rapport des activités du conseil régional et un rapport financier devront être soumis au Conseil d'administration.

La fin de l'année financière 1962 approche à grands pas, et les demandes abondent de la part des Franco - Ontariens en vue de l'appui financier de l'Association d'Education pour la défense de nos droits, surtout dans les centres isolés. Afin de nous permettre de mieux répondre à ces nombreux appels, les présidents régionaux et locaux, qui n'ont pas encore terminé l'organisation de la souscription '62 dans leur région ou leur localité sont priés de la compléter dans le plus bref délai et de soumettre leur rapport à l'Association d'Education avant le 15 décembre prochain.

FALCONBRIDGE NICKEL MINES LTD. ET SES CONTRATS AVEC LES E.-U.

Les Etats-Unis ont perdu $53,-700,000 en achetant du nickel au prix exigé par un producteur canadien, Falconbridge Nickel Mines Ltd. Le contrat avec cette société a été négocié au cours de la guerre de Corée pour la fourniture de nickel de 1953 à 1962; Falconbridge a livré 106,-100,000 livres de Nickel à $1.00 la livre; le prix courant est de 41 cents moindre.

Falconbridge avait représenté qu'il fallait consacrer $41,000,-000 en aménagements afin d'accroître sa production. Cette somme devait être amortie en dix ans. M. John G. Ford, vice-président de Campbell-Chibougamau, de Toronto, exploitant de mines d'or et de cuivre, était l'un des conseillers du gouvernement américain à l'époque de la signature du contrat de Falconbridge et s'y être opposé.

Un mémoire établissait que Falconbridge pouvait produire le nickel à 55 cents la livre; l'amortissement en dix ans correspondait à 49.3 cents la livre; un profit de 14 cents la livre restait à l'entreprise.

Les états financiers de Falconbridge démontrent que $100,-000,000 ont été réservés aux immobilisations de 1953 à 1962, mais on ne peut facilement relier ce montant à des travaux précis. Certains conseillers du gouvernement américain sont d'avis que l'entreprise pouvait fournir le nickel sans augmenter ses moyens de production.

Tous nos abonnés

de STURGEON FALLS et de VERNER auront le SERVICE AUTOMATIQUE

tôt dimanche matin, le 18 NOVEMBRE

Tôt dimanche matin, le 18 novembre, Sturgeon Falls et Verner auront le service automatique moderne, ainsi que de **nouveaux numéros à 7 chiffres,** commençant par l'indicatif "753" à Sturgeon Falls et "594" à Verner, suivi des quatre chiffres identifiant chaque abonné.

Veuillez composer les sept chiffres au complet pour tous vos appels locaux et interurbains.

Le supplément de l'annuaire téléphonique, qui vous a été posté le 8 novembre, contient tous les nouveaux numéros. Nous vous conseillons de profiter de l'occasion pour mettre à jour votre propre liste de numéros de téléphone. Vous pouvez vous procurer un exemplaire gratuit du Carnet Bleu de numéros de téléphone en vous adressant à notre bureau d'affaires! Pour vous éviter retards et erreurs, veuillez vérifier chaque numéro que vous voulez appeler avant de le composer.

A compter du dimanche 18 novembre, tous les appels de Sturgeon Falls et de Verner à Field seront exempts des frais d'Interurbain. Les appels entre Sturgeon Falls et Verner demeurent exempts des frais d'Interurbain. Vous n'aurez qu'à composer les sept chiffres au complet de chaque numéro que vous désirez atteindre dans ces trois localités.

Nous espérons que vous apprécierez ce nouveau service téléphonique amélioré!

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Ecrivez lisiblement S.V.P.

et aidez-nous à accélérer votre courrier! Chaque fois que vous adressez une enveloppe vous n'avez qu'à observer ces quatre points pour accélérer le service de la poste:

1
Inscrivez correctement et au complet le nom de la personne à laquelle vous écrivez.

2
Inscrivez correctement et au complet l'adresse et le numéro de la zone postale dans les six villes du Canada divisées en zones.

3
Ecrivez votre adresse de retour et le numéro de la zone postale dans le coin supérieur gauche de l'enveloppe.

4
Ecrivez lisiblement.

POSTES CANADIENNES
PO-62-58F

LE COURRIER DOMINICAL

LES DEMANDES DES EVEQUES CATHOLIQUES INQUIETENT L'EGLISE UNIE DU CANADA

L'Eglise unie du Canada a déclaré cette semaine qu'il ne saurait y avoir de justification à la demande des évêques catholiques de l'Ontario qui veulent obtenir pour les écoles catholiques séparées une aide gouvernementale plus abondante.

Dans une déclaration qu'elle a publiée, l'Eglise unie affirme qu'elle voit avec inquiétude les exigences croissantes d'une confession religieuse particulière qui voudrait jouir de privilèges spéciaux et avoir une part de plus en plus grande de la taxation publique.

"Nous avons beaucoup de sympathie pour le désir des évêques catholiques de s'occuper du bien-être des enfants catholiques au plus haut niveau possible, lit-on dans la déclaration.

"Néanmoins, nous devons faire savoir que nous sommes fortement convaincus que les requêtes contenues dans le mémoire des évêques catholiques ne peuvent trouver de justification ni sur le plan légal ni sur le plan de l'intérêt public et qu'en fait elles menacent la continuation à son niveau supérieur actuel du système d'écoles publiques de la province de l'Ontario".

Les évêques, dans un mémoire adressée à tous les députés de l'Assemblée législative et rendu public le 28 octobre, demandaient une revision du système de financement des écoles séparées et suggéraient des changements profonds, notamment l'établissement d'écoles secondaires séparées qui soient financées à même les taxes.

La déclaration de l'Eglise unie est présentée comme étant une déclaration préliminaire, et constitue le premier résultat d'une commission instituée par le Conseil général de l'Eglise en septembre sur l'Eglise et l'Etat dans l'enseignement.

La déclaration ajoute qu'après étude plus poussée, un mémoire détaillé sera soumis au premier ministre Robarts et à l'Assemblée législative.

L'Eglise unie représente qu'il y aurait lieu de considérer toute l'arrière - plan légal de la question et demande:

"Si nous entreprenons de reviser toutes les lois pertinentes à ce sujet, il ne semble pas alors y avoir de bonne raison pour que nous ne demandions pas si, face à la situation telle que celle où nous nous trouvons en 1962, nous ne devrions pas demander sérieusement s'il y a matière à justifier les écoles séparées."

Au sujet de l'assistance gouvernementale demandée par les évêques catholiques pour les écoles séparées, l'Eglise unie observe:

"En fait, cela signifie que le contribuable alimentera en partie la machinerie religieuse et la survivance de l'Eglise catholique".

Le mémoire souligne également que les exigences croissantes de l'enseignement sur le plan pécuniaire ne permettent pas qu'on fasse double emploi et qu'on double ainsi les frais publics dans le domaine de l'enseignement.

"De plus, ajoute-t-on si tous les groupements religieux de l'Ontario allaient se réclamer du même droit, nous ne pouvons voir comment il serait possible d'améliorer notre système d'enseignement.

"Il semble non seulement que la chose soit économiquement impossible, mais encore la ségrégation relieuse ainsi proposée ne nous semble pas acceptable dans la ligne de notre tradition chrétienne".

RELATIONS

Novembre 1962

EDITORIAUX: La nationalisation, à quel prix? - l'Europe et nous.

ARTICLES: 'Les droits de la conscience', John Courtney Murray; 'La planification économique française-II' Emile Bouvier; 'La délinquence juvénile au Canada', Marc Lecavalier; 'l'économie esquimaude au nouveau-Québec', Michel Brochu; 'pour l'histoire da la 'Nationalisation' au Québec', Jacques Cousineau.

CHRONIQUES: Horizon international: Algérie - Nationalisme arabe - Nationalisme musulman, Joseph Ledit; 'Le cinéma': Chronique d'un été', Jacques Cousineau; 'Le théâtre', Reprise d'automne', Georges - Henri d'Auteuil.

AU FIL DU MOIS: 'Dogme et théologie au Concile. - Intelligents efforts de francisation. - Le 25e anniversaire de Fides. - Une oeuvre, un appui nécessaire.

AU SERVICE DU FRANCAIS: 'Un peu de tout', J. d'Anjou.

Radio Sacré-Coeur

CFBR — 550

(du 26 nov. au 1er déc.)

LUNDI: Rosaire St-Laurent, A.A. **Hommes et femmes demandées.** Chant par le Foyer de Charité de Montréal.

MARDI: Rosaire St-Laurent, A.A. **Les petits hommes que nous sommes** Chant par les Petits Chanteurs de Granby.

MERCREDI: S. Exc. Mgr Paul-Emile Charbonneau **La paroisse de mes rêves** Chant par Jacqueline Lemay, O.M.M.I.

JEUDI: S. Exc. Mgr Paul-Emile Charbonneau **L'apostolat du foyer** Chant par Marina Robichaud de Verdun.

VENDREDI: Robert Claude, S.J. (interview) **Situation actuelle au Congo** Chant par le Séminaire St-Georges de Beauce.

SAMEDI: Stéphane Valiquette, S.J. **Premier dimanche de l'Avent.** Chant par Norman Smith de Trois-Rivières.

... ça vous regarde

Après treize années à son deuxième emplacement (1676-89), la Mission Saint-François-Xavier déménage. On craint en 1689 une invasion des Iroquois païens et, à Montréal, on ouvre les portes à tous les Indiens chrétiens. Ces derniers n'eussent-ils eu recours à la protection des fortifications de Montréal sans doute les païens, lors de leur raid sur Lachine, le 5 août 1689, les auraient tous massacrés. Pendant l'hiver de 1689-90, sur la rive sur du Saint-Laurent, on reconstruisit pour eux le nouveau village de Kahnawakon (dans-le-rapide) donnant sur l'Ile-au-diable et sur l'Ile-aux-Hérons.

Vers la fin de l'été de 1695, Mlle Catherine Foucault "y vint de Québec, non pas pour remercier mais pour demander (elle était sujette à des maux de tête terribles) la guérison à Kateri dont elle portait le nom. Elle vint faire dire une masse au Saullt et y communia. Cela fait, elle resta longtemps en prière au milieu de la chapelle où sont les ossements de Kateri. Pendant sa prière elle senti qu'on lui arrachait quelque chose à la tête qui la fit bien souffrir en ce moment, mais la guérit de son mal entièrement."

Ainsi, dès 1690, nous avons un troisième centre de dévotion à Kateri et on y vénère ses reliques. Pas besoin de me fouailler pour vous trouver des guérisons à cette époque: vous avez celles de M. le chanoine de la Colombière, frère du bienheureux Claude, de M. Champigny, Intendant de la Nouvelle-France, de M. du Luth (Duluth lui doit son nom), d'une pauvre paysanne . . . Montréal, Québec et même Paris y trouve leur compte.

Pendant le mois de novembre si vous désirez qu'à ma messe quotidienne j'unisse aux "amis défunts de Kateri" trois des vôtres au momento des morts, vous n'avez qu'à m'adresser leurs noms (s.v.p. un timbre - poste), au Centre Kateri, au soin des RR.PP. Jésuites, Caughnawaga, (Québec).

Le Concile a-t-il modifié ma vie . . ?

en me mettant au pas de l'amour?

par ROGER BRIEN, secrétaire perpétuel de l'Académie can.-fran., directeur du Centre Marial Canadien et de MARIE

Tout parle aujourd'hui d'amour: les chansons, la propagande, la radio, la presse, la TV, le cinéma. Mais quelle fausse optique on crée de l'amour qui aboutit si souvent au suicide, au meurtre, aux tricheries lamentables. Ce qu'il y a de plus grand dans l'homme, cette capacité d'aimer, de se donner, on la réduit à des échanges strictement bestiaux, comme si l'âme ne devait pas dominer le corps?

"Qui veut faire l'ange fait la bête", a dit Pascal. Mais qui veut faire la bête s'enlise en des boues dégoûtantes. Le Concile a-t-il modifié ma vie, en me mettant au pas de l'amour? Quand les deux-tiers de l'humanité sont sous-alimentés, ai-je prié, aujourd'hui, pour eux, pour qu'une plus grande justice règne sur la terre, pour que les gouvernants se sachent les représentants du Père des cieux?

Quelle profanation, aujourd'hui, de l'amour, et du haut ou du bas de ses ruines morales, on a encore la présomption stupide de se moquer de la vertu. Mais quel aveu de lâcheté, de culpabilité, lorsqu'on bafoue ainsi ceux qui ont le courage de suivre les commandements du Seigneur? Les gens vertueux n'ont pas à rougir de suivre le divin Maître sur les voies du renoncement. Ils n'ont pas à se sentir frustrés lorsqu'ils sont les vrais maîtres de la terre, du bonheur. Les justes sauvent cette terre des hommes avec tous ses péchés, tandis que le pécheur se croit l'être libre par excellence . . . . Pauvres aveugles qui conduisent des aveugles, tous ces propagandistes du mal! Et l'on légalise les produits anticonceptionnels, on autorise le divorce, on veut le contrôle des naissances, en un mot, on se donne des airs légaux de vertus pour imposer partout ses appétits de vices! A qui ment-on? Tous les grands esprits libres, les vrais êtres supérieurs, ont jugé sévèrement notre époque matérialiste où le matérialisme pratique du monde occidental n'a rien à envier au matérialisme doctrinaire du monde communiste.

Ou le monde regrettera son péché, en se convertissant, comme la Vierge Marie le demande depuis cent ans dans ses apparitions, ou il ne connaîtra pas la paix. Faut-il encore plus d'angoisses, plus de persécutions, de révolutions pour que le monde libre comprenne? Et que penser des intellectuels, en tous les milieux, qui flirtent avec le communisme, sous prétexte de largeur de vue? On peut aimer la Russie et la Chine, leurs civilisations splendides, sans faire le jeu des communistes.

Les élites de trop de pays se conduisent comme des enfants irresponsables qui prennent toutes les bouteilles de poison! Et dire que des clercs qui veulent être à la mode se font les champions de ces libertés empoisonnées! Dire que l'on préférera des docteurs des salons officiels aux Encycliques des Papes! Dire que l'on voudra se moquer de ceux qui, sincèrement, étudient les Encycliques et veulent les vivre. Ce n'est pas d'être à gauche ou à droite qui est mal, ou faux, c'est le gauchisme des pensées, qu'il soit à droite ou à gauche.

BOTTIN PAROISSIAL

PAROISSE DE L'ANNONCIATION
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. J. Micheud, 1168 Northway Avenue, Sudbury, Ontario. OS. 3-6612.
Vicaire: Rév. Jules Larose
Heures des messes: Dimanche: 8, 9.30, 11 a.m. et 6.15 p.m. Semaine: 7.30 a.m. Premier vendredi: 7.30 a.m. et 5.30 p.m.
Confessions: Samedi: 7 à 8.30 p.m. Dimanche matin et tous les matins avant la messe.
Baptêmes: Dimanche de 2 à 3.30 p.m.

PAROISSE LA TOUSSAINT
Minnow Lake, Sudbury

Curé: Rév. Gérard Vachon, 1619 ave Bellevue, Sudbury OS. 4-7106.
Heures des messes: Dimanche: Eglise 8, 9.30, 11 a.m. Ecole St-Pierre: 9 et 11 a.m. Fêtes d'obligation: Eglise: 8, 9.30, 11 a.m. - 8.30 p.m. Ecole St-Pierre, 9 et 11 a.m. Sur semaine: 4.30 p.m. Samedi: 9 a.m.
Confessions: Chaque matin aux heures des messes. Le samedi 3.30 à 4.30 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.
Baptêmes: 3 hres p.m. Avertir d'avance

PAROISSE NOTRE-DAME DE L'ESPERANCE
Val Caron, Ontario

Curé: Rév. Omer Dubuc, Val Caron, Ont. Tél.: TW. 7-4463.
Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9.30 et 11 heures a.m. Sur semaine: 8 hres a.m. Samedi 9 hres a.m.
Confessions: le dimanche matin.
Baptêmes: avertir.

PAROISSE SACRE-COEUR
Sturgeon Falls, Ontario

Curé: T.R.P. Auguste Vaillancourt, V.F 71 rue John, Sturgeon Falls, Tél.: 700.
Vicaires: Rév. J. Marchand, Rév. Léo Legault et Rév. Raymond Gauthier.
Heures des Messes: Dimanche: 6.45, 8.30, 6.45, 8.30, 9.45, 11.00 a.m., 5.30 et 9 pm. Sur semaine: 7 et 7.30 a.m. 1er Vendredi 7.00, 7.30 a.m. 5.30 et 9.00 p.m.
Confessions: Samedi, veille des Fêtes et du 1er vendredi 3.00 à 5 p.m. et 7.30 à 8.30 p.m.
Baptêmes: Dimanche 2.30 à 3.00 p.m.

PAROISSE STE-ANNE
Sudbury

Curé: R. P. Gérald Dallaire, S.J., 40 rue Beech est, Sudbury, OS. 5-8027.
Vicaires: RR.PP. Georges Brodeur, S.J.; Paul-Emile Legault, S.J.; Louis Mailhot, S.J.; Eugène Mongeau, S.J.; Eugène Proulx, S.J.; Albert Regimbal, S.J.;
Heures des Messes: Dimanche: 6.15 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 a.m. 8.15 p.m. Semaine: 7 - 7.30 - 8.00 - 8.30 a.m.
Confessions: Matin, avant les Messes, Samedi: 2.30 à 4.30 p.m. - 7.30 à 9.30 p.m. La veille des Fêtes et le 1er Vendredi 2.30 à 4.30 p.m., 7.30 à 8.15 p.m.
Baptêmes: Dimanche, 2.30 à 4 hres p.m.

PAROISSE ST-AUGUSTIN
Garson, Ontario

Curé: Rév. M. J. Boyer, 24 Coniston Rd., Garson, Ontario, OX. 3-2757.
Heures des Messes: Dimanche: 8 et 10 hres a.m. Semaine: 7 hres a.m.
Confessions: Samedi: 9 hres a.m. 7 à 8.30 p.m. Dimanche: avant les messes.
Baptêmes: Dimanche à 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-EUGENE
Sudbury, Ontario

Curé: T.R.P. Benoit Fortier, V.F., 40 rue Eyre sud, Sudbury, OS. 3-3961.
Vicaire: Rév. Raymond Prevost.
Heures des Messes: Dimanche: 8 - 9 - 10 11 a.m. Semaine 8 a.m. Samedi 8 a.m.
Confessions: Samedi soir 7 à 8 p.m. Avant et pendant les messes.
Baptêmes: le dimanche 2 p.m. Avertir d'avance.

PAROISSE ST-DOMINIQUE
Sudbury, Ontario

Curé: Rév. Roger Despatie, 1241 Diana, Sudbury. OS. 3-8204.
Heures des Messes: Dimanche: 8h., 9h. 30, 11h. a.m. Semaine: lundi, mercredi, vendredi: 5h. p.m.; mardi et jeudi: à 7h. 30 a.m.; Samedi: 9h. a.m.
Confessions: Avant les messes du dimanche et de la semaine. Tous les samedis soirs de 7 à 8 hres, le jeudi avant le premier vendredi de 7 à 8 hres p.m.
Baptêmes: le dimanche au presbytère entre 2 et 4 hres p.m.

PAROISSE ST-JACQUES
Hanmer, Ontario

Curé: Rév. L. Daoust, Hanmer, Ontario. Téléphone WO. 9-2324.
Vicaire: Rév. Laurencelle.
Heures des Messes: Dimanche: 7.45, 9, 10.15, 11.45 a.m. et 8 p.m. Fêtes d'obligation: 8, 9.30 et 11 a.m.; 5 et 8.30 p.m.
Semaine: 7.15 a.m.; Lun., Mer., Ven.: 4.30 p.m.; Mar. et Jeu. 8.30 p.m. Samedi 9 a.m. et 8.30 p.m

PAROISSE SAINT-MATHIEU
McFarlane Lake

Curé: Rév. Roland Roy, RR 3, Site 6, Sudbury, Ont. OS. 3-4138.
Heures des messes: dimanche: 9.30 et 5 p.m. Sur semaine 8.00 a.m. Vendredi soir: 8.00 pm. — **Rosaire:** 11.00 a.m.
Confessions: Samedi à 7.30 p.m.
Baptêmes: dimanche à 3.00 p.m. après Salut du T.S. Sacrement.
Confessions: Tous les jours avant les messes. Samedi: 3.30 à 4.30 p.m. et 7 à 8.30 p.m.
Baptêmes: Prière de faire un rendez-vous.

PAROISSE ST-JEAN-DE-BREBEUF
Sudbury, Ontario

Curé: Mgr L. J. Côté, P.D., V.G., 272 Kathleen est, Sudbury, OS. 5-8738.
Vicaires: Rév. Laurier Rondeau et Rév. René Hébert.
Heures des Messes: 7 - 8 - 9 - 10 - 10.55 midi - 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 9 a.m.
Confessions: Samedi soir, 7 à 8.30 p.m. et à toutes les messes.
Baptêmes: sur rendez-vous.

PAROISSE ST-JOSEPH,
Chelmsford, Ontario

Curé: Rév. Lucien Cholette, 5 rue Errington. Tél.: UL. 5-2123.
Vicaires: Rév. Raymond Tremblay.
Heures des messes: Dimanche: 7.30, 9.15, 11.00 a.m. et 5.15 p.m. Semaine: 7.30 et 8.00 a.m. Samedi: 7.30, 8.00 et 9.00
Confessions: Avant les messes. Samedi à 4.15 et 7.15 p.m.
Baptême: 3 p.m. dimanche.

L'AMI DU PEUPLE

Fondé en 1942

Journal hebdomadaire publié et imprimé par
— Les Arts Graphiques Limitée —
122 rue Elm e. — Sudbury, Ontario

$3.00 par année

- Membre -
Association des Hebdomadaires de Langue Française du Canada - Central Press Canadian - Canadian Weekly Newspaper Association

Directrice Mme Yvonne Lemieux
Rédacteur-en-chef Germain C. Faucon

Le ministère des postes a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de 2e classe de la présente publication.

5
5
0

CFBR - SUDBURY

NOVEMBRE

DIMANCHE

7.53	Ouverture
8.00	Nouvelles et Sports
8.10	Variétés dominicales
8.55	Radio-Journal
9.00	La Messe
10.00	Radio Journal
10.05	Music Hall
11.00	Radio Journal
11.05	Le palmarès
12.00	Radio Journal
12.05	Carrefour Etudiant
12.30	Heure de St-François
12.45	Music Hall
1.00	Radio Journal
1.10	Music Hall
1.30	Terre Nouvelle
2.00	Radio Journal
2.02	Music Hall
3.00	Radio Journal
3.02	Music Hall
4.00	Radio Journal
4.02	Music Hall
4.45	Fermeture

LUNDI AU VENDREDI

7.28	Ouverture
7.30	Cavalcade matinale
7.55	Chronique sportive
8.00	Radio Journal
8.10	Cavalcade matinale
8.55	Nouvelles Kresges
9.00	Problèmes, solutions
9.30	Crime vous appelle
9.45	Vos problèmes, solutions
10.00	Radio Journal
10.05	Qui suis-je
10.10	5 5 5
10.25	Le Gros Lot du Gai Meunier
10.30	Plein Soleil
10.55	Intermède
11.00	Radio Journal
11.05	Quizz BA
11.10	Intermède
11.15	Vies de Femmes
11.30	Les Naissances
11.35	Intermède
11.45	A qui la chance
11.50	Dîner musical
12.00	Radio Journal
12.02	Dîner musical
12.30	Radio Journal
12.40	Dîner musical
12.55	Sport Midi
1.00	Radio Journal
1.10	Détente
1.30	Radio Concert
2.00	Radio Journal
2.02	Chevaliers de Table Ronde
2.30	Jeunesse dorée
2.45	Les visages de l'amour
3.00	Radio Journal
3.02	[illegible] du matin
[illegible]	Femina
3.45	Psychologie
4.00	Radio Journal
4.02	Radio Sacré-Coeur
4.20	Succès et Nouveautés
4.45	Fermeture

SAMEDI

7.28	Ouverture
7.30	Cavalcade matinale
8.00	Radio Journal
8.10	Sport matin
8.15	Cavalcade matinale
8.55	Nouvelles Kresges
9.02	En sortant de l'école
9.30	Pot Pourri du samedi
10.00	Radio Journal
10.02	Pot Pourri du samedi
11.00	Radio Journal
11.02	Pot pourri du samedi
12.00	Radio Journal
12.02	Musique en dînant
12.30	Radio Journal
12.40	Musique en dînant
12.55	Sport Midi
1.00	Radio Journal
1.10	Intermède
1.15	Vers demain
1.30	Music Hall
2.00	Radio Journal
2.02	Music Hall
3.00	Radio Journal
3.05	Music Hall
4.00	Radio Journal
4.05	Music Hall
4.[illegible]5	Fermeture

CETTE SEMAINE

Mercredi, 28 nov., 8h. p.m.
LE PAIN DU JOUR

Téléroman de Réginald Boisvert. Le boulanger, venu porter des provisions à son fils, lui demande pour quelle organisation il travaille. Serge est renvoyé de l'école.

Jeudi, 29 nov., 8h. p.m.
FILLES D'EVE

Téléroman de Louis Morisset. Gilberte part pour une fin de semaine avec sa nouvelle amie Johanne. Henri Breton vient à l'aide d'Emile Gignac.

Vendredi, 30 nov., 8h. p.m.
LA BALSAMINE

Téléroman de Jean Filiatrault. Il est de nouveau question du manteau de loutre. Monique se permet de rêver un court instant. Charles se rend chez Louise Villeneuve. Il est très bien reçu, ce qui le gêne. Mme Isabelle s'explique mais Jacqueline est profondément marquée par les événements de ces derniers jours.

RECRE-O-RAMA

Radio... Télévision... Cinéma... Comiques

VOL. II — No. 43 Germain C. Faucon, éditeur — Sudbury, Ontario le 15 novembre 1962

LA VEDETTE DE LA SEMAINE

Raymond Charette

Tous les annonceurs ne sont pas philosophes comme Raymond Charette qui me disait de la vie, au cours d'une récente interview: "Il faut garder en tête l'essentiel des valeurs humaines, malgré les multiples sollicitations qui peuvent nous en distraire."

Né à Montréal en 1928, Raymond Charette est marié à Suzane Julien qui lui a donné trois filles.

Après ses études secondaires à l'externat classique Sainte-Croix et à la Faculté de philosophie de l'Université de Montréal, Raymond Charette se fait estimateur de réclamations pour une compagnie d'assurances et, plus tard, représentant en pharmacie pour un laboratoire de Montréal. Enfin, en 1952, après avoir passé l'audition nécessaire, Raymond Charette devient annonceur bilingue temporaire à CBFT et à CBMT. Il quitte ce poste pour servir d'annonceur-réalisateur, pendant six mois, au Service international de la Société, et c'est enfin en 1954 qu'on le nomme annonceur à CBF, où il fera d'abord de la radio et ensuite de la télévision. Raymond Charette a annoncé plusieurs émissions; mais celles qui lui plaisaient le plus étaient des émissions de musique, comme l'**Heure du concert** dont il a été l'annonceur pendant trois ans, et les bulletins de nouvelles. Sa première émission à la TV remonte à 1956, alors que, parmi plusieurs candidats, il avait été choisi pour annoncer **C'est la vie.** Son sens de la recherche et de la nouvelle l'oriente ensuite vers l'interview et les reportages, autant à la radio qu'à la télévision.

Bien qu'on le croit quelquefois à **Carrefour** ou à des émissions de nouvelles, c'est à **Actualités politiques**, le dimanche soir, à 9h. 30 que Raymond Charette se consacre le plus. Il fait partie de l'équipe de Roger Nadeau (réalisateur) et d'André Laurendeau, (animateur). Raymond Charette en est le reporter et l'interviewer.

Droit de Cité

Les téléspectateurs du réseau français de Radio-Canada peuvent suivre, tous les mercredis à 9h. 30 du soir, les intéressantes émissions de la série DROIT DE CITE. Cette série porte, cette année, sur l'éducation et les affaires scolaires. RAYMOND LAPLANTE en est l'animateur.

CBF-ST - TV SUDBURY Sturgeon Falls

SAMEDI

8.15	Musique
8.45	CBFT—Cours télévisés de l'Université de Montréal
9.30	Cours télévisés de l'Université de Montréal
10.15	Cours télévisés de l'Université de Montréal
11.00	Am-stram-gram
11.30	Coucou
12.00	Le Défilé du Père Noël
1.00	Le golf et ses étoiles
2.00	Images en tête
4.00	20 ans—Express
4.30	Soif de Dieu
5.00	Concert
6.00	Le Roman de la science
6.30	Les uns les autres
7.00	Comment dites-vous?
7.15	Paris musique
7.30	Winston Churchill
7.56	Nouvelles sportives
8.00	Caméra 62
8.30	Micheline
8.45	Soirée du HOCKEY
10.15	Les Couche-tard
10.45	Téléjournal
11.00	Commentaire
11.08	Nouvelles Sportives
11.15	Cinéma

DIMANCHE

8.15	Musique
8.45	Cours télévisés de l'Université de Montréal
9.30	Cours télévisés de l'Université de Montréal
10.15	Cours télévisés de l'Université de Montréal
11.00	La Messe
12.00	Tribune libre
12.30	A vous, Paris!
1.30	L'Univers des Sports
2.00	Univers des sports
4.30	Film
5.00	A l'heure du concile
5.30	L'Heure des quilles
6.30	Dictionnaire-magazine
7.00	L'Homme Invisible
7.30	Papa a raison
8.00	En habit du dimanche
8.30	L'Heure du concert
9.30	Le Mal de Bordeaux
10.00	Téléjournal et Commentaire
10.23	Nouvelles sportives
10.30	Actualités politiques
11.00	Sport-éclair
11.30	Conférence

LUNDI

12.00	Musique
12.55	Téléjournal
1.00	Long métrage
3.00	Votre cuisine, madame
3.15	Votre enfant, madame
3.30	Revue de la maison
4.00	Bobino
4.30	La Boîte à surprise
5.00	Radisson
5.30	Marcus
6.00	Ce soir ou jamais
6.10	Nouvelles locales
6.20	Ce soir ou jamais
7.15	Les Affaires de l'Etat
7.30	Mes trois fils
8.30	Les Belles Histoires des Pays d'en haut
8.30	La Poule aux oeufs d'or
9.00	Dans tous les cantons
9.30	Histoire vécue
10.00	Téléjournal
10.15	Commentaire
10.23	Nouvelles sportives
10.30	Temps présent
11.00	Cinéma

MARDI

12.00	Musique
12.55	Téléjournal
1.00	Long métrage
3.00	Votre cuisine, madame
3.15	Votre enfant, madame
3.30	Actualités féminines
3.45	Illusions amusantes
4.00	Bobino
4.30	La Boîte à Surprise
5.00	La Vie qui bat
5.30	Mon Ami Flicka
6.00	Ce soir ou jamais
6.10	Nouvelles locales
6.20	Ce soir ou jamais
7.30	Plus on est de fous
8.00	Joie de vivre
8.30	Edition spéciale
9.00	Le temps des copains
9.30	Insolences d'une caméra
10.00	Téléjournal
10.15	Commentaire
10.23	Nouvelles sportives
10.30	Conférence de presse
11.00	Cinéma

MERCREDI

12.00	Musique
12.56	Téléjournal
1.00	Long métrage
3.00	Votre cuisine, madame
3.25	Votre enfant, madame
3.30	Le Temps de vivre
4.00	Bobino
4.30	La Boîte à Surprise
5.00	Le Courrier du Roy
5.30	Le Grand Duc
6.00	Ce soir ou jamais
7.30	Adèle
8.00	Le Pain du jour
8.30	Dans les rues de Québec
9.00	Arrêtez-les
9.30	Droit de cité
10.00	Téléjournal
10.15	Commentaire
10.23	Nouvelles sportives
10.30	Présence de l'art
11.00	CBFT—Cinéma

JEUDI

12.00	Musique
12.55	Téléjournal
1.00	Long métrage
3.00	Votre cuisine, madame
3.15	Votre enfant, madame
3.30	Casse-tête
4.00	Bobino
4.30	La Boîte à Surprise
5.00	Roquet, belles oreilles
5.30	Pépinot
6.00	Ce soir ou jamais
7.30	La Famille Stone
8.00	Filles d'Eve
8.30	Zéro de conduite
9.00	Jeudi-théâtre
10.00	Téléjournal
10.15	Commentaire
10.23	Nouvelles sportives
10.30	Votre courrier
11.00	Cinéma

VENDREDI

12.00	Musique
12.55	Téléjournal
1.00	Long métrage
3.00	Votre cuisine, madame
3.15	Votre enfant, madame
3.30	L'Eternel Féminin
4.00	Bobino
4.30	La Boîte à Surprise
5.00	Les enquêtes Jobidon
5.30	CF-RCK
6.00	Ce soir ou jamais
7.30	Petite peste
8.00	La Balsamine
8.30	Cinéma International
10.00	Téléjournal
10.15	Commentaire
10.23	Nouvelles sportives
10.30	Premier plan
11.00	Cinéma

CETTE SEMAINE

Samedi, 24 novembre, 5h. p.m.
CONCERT

Wolfgang Kander, flûtiste; orchestre, dir. Otto Werner-Mueller. Ouverture des "Noces de Figaro" (Mozart). Extraits de la Suite de ballet no 1 (Gluck). Concerto no 2 pour flûte et orchestre (Mozart). "Les Raftmen", "Isabeau s'y promène" et "Envoyons de l'avant", extr. de "Esquisses du Québec" (Michel Perrault). Symphonie classique (Prokofiev).

Dimanche, 25 nov., 8h. 30 p.m.
L'HEURE DU CONCERT

Le Ballet espagnol Ximenez et Vargas: "Escuela bolera" (Berrenechea); Suite "Iberica" (Agama); "Danza del chivato" (Pittaluga); Suite "Nortena" (Doura); "Preludio Sobre petenera" (Albeniz); "Sin quererlo ni buscarlo" (Doura); Suite andalouse et "Cuadro Flamengo" (Valadez —Doura). Orchestre, dir. Jean Deslauriers.

Lundi, 26 nov., 8h. p.m.
LES BELES HISTOIRES . . .

Téléroman de Claude-Henri Grignon. Un recensement fait par le nouveau secrétaire du curé Labelle révèle des situations amusantes et des situations tragiques.

Mardi, 27 nov., 8h. p.m.
JOIE DE VIVRE

Téléroman de Jean Desprez. Jean reçoit une visite inattendue dans le bureau du Dr Labelle. Cette visite force le jeune homme à prendre une décision.

CKSO - TV 5 Sudbury 3 Elliot Lake

DIMANCHE

11.45	Test Pattern
12.00	Christian Drama Series "Comment & Conviction"
12.30	Speaking French
1.00	Heritage
1.30	Country Calendar
2.00	TBA
2.15	Remembrance Day Ceremony
2.00	NFL—SanFrancisco vs St-Louis
4.30	St. Lawrence North
4.57	News
5.00	Citizen's Forum
5.30	Route 66
6.30	Week in Review, Sports, News
7.00	Hazel
7.30	Flashback
8.00	Ed Sullivan
9.00	Danny Kaye
10.00	Close-Up
11.00	CBC-TV News
11.15	Weather, News, Sports
11.30	"Indiscretion of an American Wife", Jennifer Jones, Montgomery Clift
1.00	Shiftworkers' News

LUNDI

11.30	Test Pattern
11.58	Thought for the Day
12.00	PM Panorama
2.00	Chez Hélène
2.15	Nursery School Time
2.30	Misterogers
2.45	Friendly Giant
3.00	The Loretta Young Show
3.30	Take Thirty
4.00	Scarlett Hill
4.30	Rocky & his friends
5.00	Razzle Dazzle
5.30	Hawaiian Eye
6.30	Weather - Sports - News
7.00	Main Event
7.30	Don Messer
8.00	Danny Thomas
8.30	Garry Moore
9.30	Festival
11.00	CBC TV News
11.15	Weather, News, Night Sports
11.35	"Value for Money", Diana Dors, John Gregson
1.00	Shiftworkers News

MARDI

11.30	Test Pattern
11.58	Thought for the Day
12.00	PM Panorama
2.00	Chez Hélène
2.15	Nursery School Time
2.30	School Telecast
3.00	Loretta Young Show
3.30	Take Thirty
4.00	Scarlett Hill
4.30	Fignewton, Frog & Dora
5.00	Razzle Dazzle
5.30	Maverick
6.30	Weather, Sports, News
7.00	Father Knows Best
7.30	Biography
8.00	Car 54
8.30	Perry Mason
9.30	Front Page Challenge
10.00	Inquiry
10.30	Hennessey
11.00	CBC News
11.15	Weather, News, Sports
11.35	"Five Graves to Cairo" Akim Tamiroff, Anne Baxter
1.00	Shiftwerkers' News

MERCREDI

11.30	Test Pattern
11.58	Thought for the Day
12.00	PM Panorama
2.00	Chez Hélène
2.15	Nursery School Time
2.30	Misterogers
2.45	Friendly Giant
3.00	The Loretta Young Show
3.30	Take Thirty
4.00	Scarlett Hill
4.30	Youth and Music
5.00	Razzle Dazzle
5.30	Huckleberry Hound
6.00	Nation's Business
6.15	Jim Coleman Show
6.30	Weather, Sports, News
7.00	Checkmate
8.00	My Three Sons
8.30	Parade
9.00	Ben Casey
10.00	News Magazine
10.30	The Formative Years
11.00	CBC TV News
11.15	Weather, News, Sportsbeat
11.35	"The Four Poster", Rex Harrison, Lilli Palmer
1.00	Shiftworkers' News

JEUDI

11.30	Test Pattern
11.58	Thought for the day
12.00	PM Panorama
2.00	Chez Hélène
2.15	Nursery School Time
2.30	School Telecast
3.00	The Loretta Young Show
3.30	Take Thirty
4.00	Scarlett Hill
4.30	Yogi Bear
5.00	Razzle Dazzle
5.30	Surfside 6
6.30	Weather
6.35	Sports
6.50	World TV News
7.00	Leave It To Beaver
7.30	Occupation Please
8.00	The Bob Hope Special
9.00	Playdate
10.00	To Tell The Truth
10.30	Tightrope
11.00	CBC News
11.15	Weather, News, Sports
11.35	"Man of the Moment", Norman Wisdom, Belinda Lee
1.00	Shiftworkers' News

VENDREDI

11.30	Test Pattern
11.58	Thought for the Day
12.00	PM Panorama
2.00	Chez Hélène
2.15	Nursery School Time
2.30	Misterogers
2.45	Friendly Giant
3.00	The Loretta Young Show
3.30	Take Thirty
4.00	Scarlett Hill
4.30	Robin Hood
5.00	Razzle Dazzle
5.30	77 Sunset Strip
6.30	Weather, Sports, News
7.00	Dr. Kildare
8.00	Country Hoedown
8.30	True
9.00	Tommy Ambrose
9.30	Empire
10.30	Behind Closed Doors
11.00	CBC News
11.15	Weather, News, Sports
11.35	"They Rode West", Robert Francis, Donna Reed, May Wynn, Phil Carey
1.00	Shiftworkers' News

SAMEDI

12.00	Test Pattern
1.00	Big Time Wrestling
2.00	World of Sport
3.00	TBA
4.00	Bowling
5.00	Kingfisher Cove
5.30	Bugs Bunny
6.00	Berean Baptist Church
6.15	Weather, Sports, News
6.30	U.N. Review
7.00	Beverly Hillbillies
7.30	The Lucy Show
8.00	Naked City
9.00	NHL HOCKEY
10.15	Juliette
10.45	Sports Unlimited
11.00	CBC TV News
11.30	King of Diamonds
11.10	Weather, News, Sportsbeat
11.30	TV THEATRE
1.00	Shiftworkers News

Pensée

Rien n'encourage plus un étudiant que de voir, au premier cours, un professeur plus gêné que lui . . . .

RADIO - CKSO 790

DIMANCHE

5.45 Sacred Heart Program
7.00 Music 79
7.25 At Home with Chrissie Nemis
8.25 Ministerial Report
8.30 Hebrew-Christian Hour
8.45 All Nations Church
9.00 Old Fashioned Revival Hour
9.30 Tell Us a Store-United Ch.
9.45 The Gospel Hall
10.00 CK News & Sunday Serenade
10.30 Just Mary & Playroom
11.00 Knox Presbyterian Church
12.00 Berean Baptist Church
12.30 CK News, weather, sports
12.45 Holiday 79
1.00 CK News
1.05 Holiday 79
1.30 Big Top Ten
2.00 CK News
2.03 Capitol Report
2.30 Holiday 79
3.00 CK News & Holiday 79
4.00 CK News & Holiday 79
4.30 Critically Speaking
5.00 Venture - Conscience & Man
6.00 Lutheran Hour
6.30 Italian Music
7.00 St. Andrew's United Church
8.00 Rolling Home Show
9.00 CK Rolling Home Show
9.30 Bill Graham—Hour of Decision
10.10 Weekend Review & Speaker
10.30 The Singing Church
11.00 Graveyard Shift & News & Sports

LUNDI

5.55 Good News
6.00 Hank Secord Show
6.30 CK NEWS—Reg Madison Sho
7.15 CK News
7.25 CK Morning Show
8.00 CK News, weather, sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 CK News—Reg Madison Show
9.00 CK News—Reg Madison Show
9.45 Orchid for Gisele
10.00 News & Bob Alexander Show
10.15 Purity Jackpot
10.30 Time to Chat—Hydro
10.35 Bob Alexander Show
11.00 CK News & Bob Alexander
11.15 Austin Willis
11.20 Bob Alexander Show
11.45 Jimmy Rodgers Show
11.50 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.15 Don Messer
12.30 News, weather, sports
12.50 What do you think?
12.55 Box Alexander Show
1.00 News & Northern Weather
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 Music for Grown Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 Music for Grownups
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.05 CK Corral
4.30 CK Soaring 79
5.00 CK News
5.05 Soaring 79
5.30 CK News
5.35 CK Soaring 79
6.00 CK News, sports
6.15 Soaring 79
7.30 Italian Festival
8.30 Music 79
8.45 Prov. Affairs
9.00 CBC Winnipeg Orchestra
10.00 CBC News
10.30 Points East, Points West
11.00 Graveyard Shift, News, Sports Graveyard Shift

MARDI

5.55 Good News
6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
6.58 News Headlines & Good Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.00 CK News—Reg Madison Show
9.20 Reg Madmison Show
10.00 CK News & Bob Alexander
10.15 Purity Jackpot
10.20 The Bob Alexander Show
10.30 Time to Chaat
10.35 Bob Alexander Show
11.00 Women's News
11.05 Bob Alexander Show
11.15 Austin Willis
11.20 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.05 Bob Alexander Show
12.30 News, Weather Sporth
12.50 Weekly Journal
12.55 Bob Alexander Show
1.00 CBC News
1.10 CK Weather
1.15 Tommy Hunter Show
1.30 What's New
1.45 CK News for Grown-Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 School French
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.03 CK Corral
4.30 Soaring 79
5.00 CK News
5.05 CK Soaring 79
5.30 CK News
5.35 Soaring 79
6.00 CK News
6.05 CK Soaring 79
6.30 News & Soaring 79
7.00 CK News & Soaring 79
7.30 Cue for a Combo
8.00 Italian Music
8.30 Home with Chrissie Nemis
9.30 Business Barometeer
10.00 CBC News Roundup & Talk
10.30 CBC Music Diary
11.00 Graveyard Shift & CK News & Sports

MERCREDI

5.55 Good News
6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
6.58 News Headlines & Good Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.00 CK News—Reg Madison Show
9.45 Orchid from Gisele
9.50 Reg Madison Show
10.00 CK News & Bob Alexander
10.15 Purity Jackpot
10.20 The Bob Alexander Show
10.30 Time to Chaat
10.35 Bob Alexander Show
11.00 Women's News
11.05 Bob Alexander Show
11.15 Austin Willis
11.20 Bob Alexander Show
11.45 Jimmy Rodgers Show
11.50 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.05 Bob Alexander Show
12.15 Don Messer Show
12.30 News, Weather Sporth
12.40 CK Weather Report
12.45 CK Sports & Bob Alexander
12.50 What do you think?
12.55 Bob Alexander Show
1.00 CBC News
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 CK News for Grown-Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 Music for Grown Ups
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.03 CK Corral
4.30 Soaring 79
5.00 CK News
5.05 CK Soaring 79
5.30 CK News
5.35 Soaring 79
6.00 CK News
6.05 CK Soaring 79
6.30 News & Soaring 79
7.00 CK News & Soaring 79
7.15 Janetta Mustard Piano Recital
7.30 Intro to Wednesday Night
7.40 Festival Music
9.00 Profile: J. S. Woodsworth
10.00 CBC News Roundup and Talk
10.30 Festival Music
11.00 Graveyard Shift & CK News & Sports

JEUDI

5.55 Good News
6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.00 CK News—Reg Madison Show
10.00 CK News & Bob Alexander
10.15 Purity Jackpot
10.20 The Bob Alexander Show
10.30 Time to Chaat
10.35 Bob Alexander Show
11.00 Women's News
11.05 Bob Alexander Show
11.15 Austin Willis
11.20 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.05 Bob Alexander Show
12.30 News, Weather Sporth
1.00 CBC News
1.10 CK Weather
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 CK News for Grown-Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 Music for Grown Ups
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.03 CK Corral
4.30 Soaring 79
5.00 CK News
5.05 CK Soaring 79
5.30 CK News
5.35 Soaring 79
6.00 CK News
6.05 CK Soaring 79
6.30 News & Soaring 79
7.00 CK News & Soaring 79
7.30 Finnish Hour
8.30 CK Music 79
9.00 Choral Music
9.30 Jazz Workshop
10.00 CBC News Roundup & Talk
10.30 Eventide
11.00 Graveyard Shift & CK News Sports

VENDREDI

5.55 Good News
6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
6.58 News Headlines & Good Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.00 CK News—Reg Madison Show
9.20 Reg Madison Show
9.45 Orchid from Gisele
9.50 Reg Madison Show
10.00 CK News & Bob Alexander
10.15 Purity Jackpot
10.20 The Bob Alexander Show
10.30 Time to Chaat
10.35 Bob Alexander Show
11.00 Women's News
11.05 Bob Alexander Show
11.15 Austin Willis
11.20 Bob Alexander Show
11.45 Jimmy Rodgers Show
11.50 Bob Alexander Show
12.00 CK News
12.05 Bob Alexander Show
12.15 Don Messer
12.30 News, Weather Sporth
12.50 What do you think?
12.55 Box Alexander Show
1.00 CBC News
1.10 Weather
1.15 Tommy Hunter Show
1.45 Music for Grown Ups
2.00 CK News
2.05 Music for Grown Ups
2.55 CK News
3.00 National School Broadcast
3.30 CK Corral
4.00 CK News
4.03 CK Corral
4.30 Soaring 79
5.00 CK News
5.05 CK Soaring 79
5.30 CK News
5.35 Soaring 79
6.00 CK News
6.05 CK Soaring 79
6.30 News & Soaring 79
7.00 CK News & Soaring 79
7.30 Music 79
10.00 News Roundup & Talk
10.30 Graveyard Shift
10.30 Graveyard Shift & CK News & Sports

SAMEDI

6.00 The Hank Secord Show
6.30 CK Good Morning Show
6.40 CK News and Morning Show
6.58 News Headlines & Good Morning Show
7.15 CK News
7.25 Good Morning Show
7.40 Sports & Morning Show
8.00 News, Weather, Sports
8.25 Peanut Theatre
8.30 News & Morning Show
9.05 Jay Fredericks Sho—News
10.05 Kirk Northcott & CK News
12.45 Sports & Music 79
1.00 CBC News
1.10 Jay Fredericks Show—CK News
3.30 CK Corral
4.00 CK News & Ck Corral
4.30 Soaring 79
5.00 News and Soaring 79
5.30 News & Soaring 79
6.35 Ministerial Report
6.40 Roderick King
6.45 This Week at the U.N.
7.00 Glen Miller Show—
7.30 Music 79
8.25 CBC News
8.30 NHL Hockey
10.30 CBC News
10.35 Graveyard Shift & CK News & Sports

APPUI créditiste jusqu'au printemps?

WATERLOO, Ont. — Le gouvernement minoritaire conservateur peut compter sur l'appui du Crédit social au moins jusqu'au printemps, a déclaré le chef national du parti, M. Robert Thompson.

M. Thompson, parlant devant 250 étudiants, a dit que son parti, qui détient la balance du pouvoir à Ottawa, donnera une chance au gouvernement de présenter son programme législatif.

"Le parti libéral, a-t-il dit, voudrait plonger le pays dans la confusion et le chaos. Une élection pourrait causer des répercussions défavorables au dollar canadien et produire une série de gouvernements minoritaires.

CFCH-TV

Canal 10 North Bay

DIMANCHE

12.45 Sign On & Music
1.00 Heritage
1.30 Country Calendar
2.00 NFL FOOTBALL
4.30 St. Lawrence North
4.57 CBC News
5.00 Citizen's Forum
5.30 Amer. Musical Theatre
6.00 Crossroads
6.30 Tightrope
7.00 Hazel
7.30 Flashback
8.00 Ed Sullivan Show
9.00 Bonanza
10.00 Close-Up
10.30 Quest
11.00 News, Weather & Sports
11.25 Sign Off

LUNDI

12.00 Sign On & Music
12.20 Cartoon Express
12.35 Farm Fare
12.40 Weather
12.45 CFCH-TV News
12.55 Farm Fare
1.00 Meri Craven
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Mister Rogers
2.45 Friendly Giant
3.00 Loretta Young
3.30 Take Thirty
4.00 Scarlett Hill
4.30 Ramar of the Jungle
5.00 Razzle Dazzle
5.30 This Living World
6.00 Davey & Goliath
6.15 Focal Point
6.30 Sportsview
6.40 Weather
6.45 CFCH News
6.55 Tonight
7.00 Manhunt
7.30 Don Messer
8.00 Danny Thomas
8.30 Garry Moore
9.30 Festival
10.00 Telephone Hour
11.00 News, Weather & Sports
11.30 TV THEATRE
Sign Off with Highlights

MARDI

12.00 Sign On & Music
12.20 Cartoon Express
12.35 CFCH-TV News
12.45 Weather
12.50 Sportsview
12.55 Farm Fare
1.00 Meri Craven
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 National Schools
3.00 Loretta Young
3.30 Take Thirty
4.00 Scarlett Hill
4.30 Cannonball
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Q. T. Hush
6.00 Newsvoice
6.15 Focal Point
6.30 Sportsview
6.40 Weather
6.45 CFCH TV News
6.55 Tonight
7.00 Father Knows Best
7.30 Flintstones
8.00 Car 54
8.30 Perry Mason
9.30 Front Page Challenge
10.00 Inquiry
10.30 Lively Arts
11.00 News, Weather & Sports
11.35 TV THEATRE
SIGN OFF & Highlights

MERCREDI

12.00 Sign On & Music
12.20 Cartoon Express
12.35 CFCH-TV News
12.45 Weather
12.50 Sportsview
12.55 Farm Fare
1.00 Meri Craven
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Mister Rogers
2.45 Friendly Giant
3.00 Loretta Young
3.30 Take Thirty
4.00 Scarlett Hill
4.30 Count of Monte Cristo
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Huck Hound
6.00 Nation's Business
6.15 News in Unit.
6.20 Focal Point
6.30 Sportsview
6.40 Weather
6.45 CFCH TV News
6.55 Tonight
7.00 To Tell The Truth
7.30 The Story of
8.00 My Three Sons
8.30 Parade
9.00 Ben Casey
10.00 Newsmagazine
10.30 Formative Years
11.00 News, Weather & Sports
11.35 TV THEATRE
SIGN OFF & Highlights

JEUDI

12.00 Sign On & Music
12.20 Cartoon Express
12.35 CFCH-TV News
12.45 Weather
12.50 Sportsview
12.55 Farm Fare
1.00 Meri Craven
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 National Schools
3.00 Loretta Young
3.30 Take Thirty
4.00 Scarlett Hill
4.30 Hawkeye
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Q. T. Hush
6.00 Dave Edwards
6.15 Focal Point
6.30 Sportsview
6.40 Weather
6.45 CFCH TV News
6.55 Tonight
7.00 Have Gun Will Travel
7.30 Corners All
8.00 The Defenders
9.00 Playdate
10.00 Dr. Kildare
11.00 News, Weather & Sports
11.30 Spec. Presentation
11.40 "Salome", Rita Hayworth

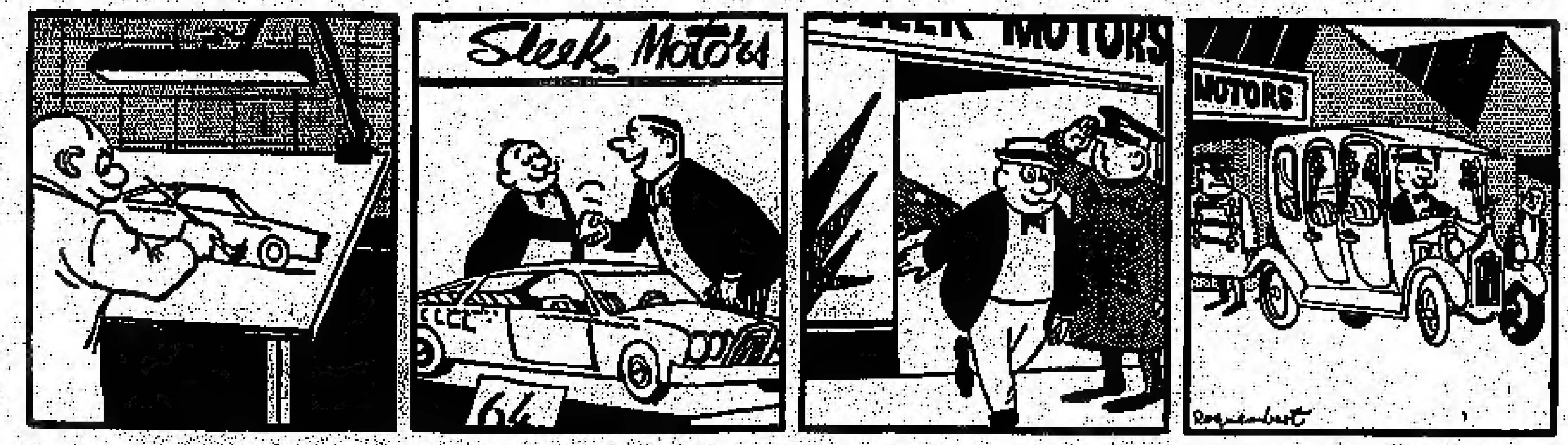
VENDREDI

12.00 Sign On & Easy Listening
12.20 Cartoon Express
12.35 CFCH-TV News
12.45 Weather
12.50 Sportsview
12.55 Farm Fare
1.00 Meri Craven
2.00 Chez Hélène
2.15 Nursery School
2.30 Mister Rogers
2.45 Friendly Giant
3.00 Take Thirty
3.30 Loretta Young
4.00 Scarlett Hill
4.30 Fury
5.00 Razzle Dazzle
5.30 Q. T. Hush
6.00 News Conference
6.15 Focal Point
6.30 Sportsview
6.40 Weather
6.45 CFCH TV News
6.55 Tonight
7.00 Beachcomber
7.30 Bet Your Bottle Cap
8.00 Country Hoedown
8.30 True
9.00 Tommy Ambrose
9.30 Empire
10.30 Hennessey
11.00 News, Weather & Sports
11.30 Maverick
SIGN OFF & Highlights

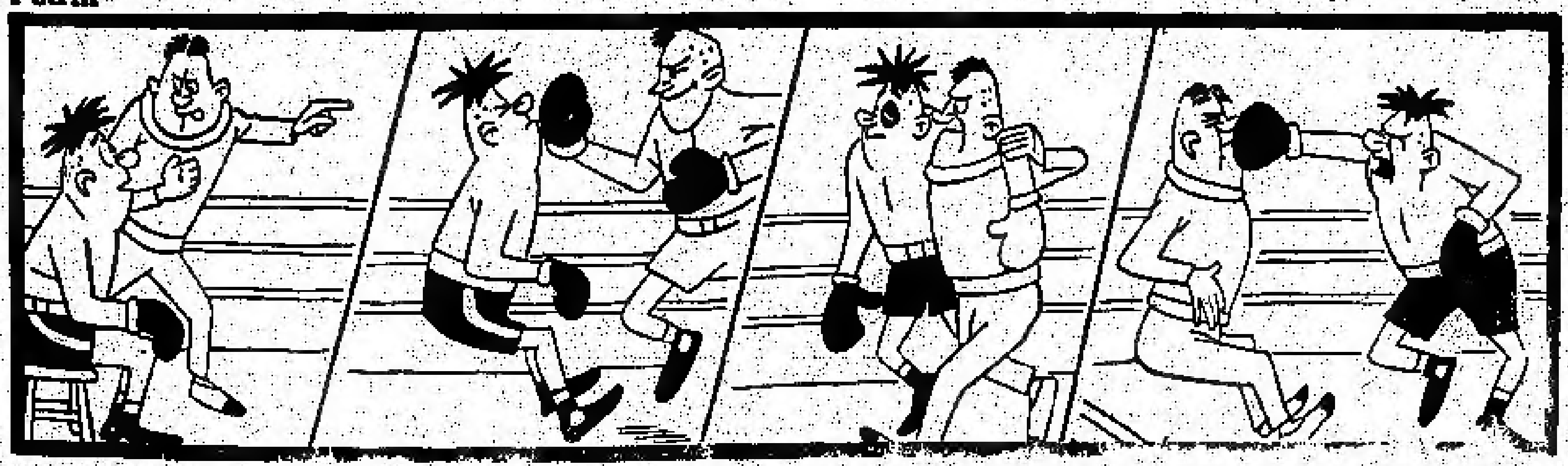
SAMEDI

1.45 SIGN ON & Music
2.00 SPORTS
4.00 Bowling
5.00 Kingfisher Cove
5.30 Bugs Bunny
6.00 Silver Lining
6.30 Jim Coleman
6.40 Focus on Entertainment
6.45 Summary
7.00 Beverley Hills Hillbillies
7.30 Pioneers
8.00 Saturday Nite Jamboree
8.30 Biography
9.00 HOCKEY
10.15 Juliette
10.45 Sports Unlimited
11.00 News, Weather & Sports
11.25 TV THEATRE
SIGN OFF & Highlights

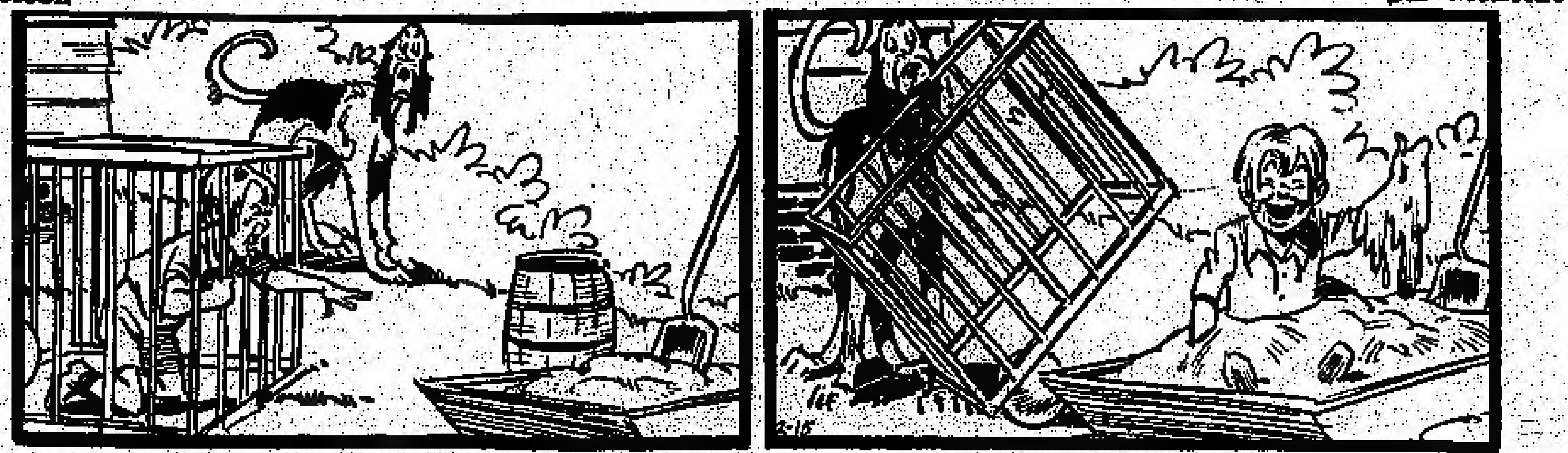
Grand-papa par KERR



Jos Pétrin par ROQUEMBERT



Napoléon par McBride



NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

DESMARAIS & MACLEAN

AVOCATS et NOTAIRES

J. N. Desmarais, B.A., C.R. - Lennox A. MacLean, B.A., L.L.B.
Robert E. Maranger, B. Com. - G. J. Van Berkel, B. Sc.

Suite 102 - 103 ● Edifice Mackey
Tél.: OS 5-7521 ● Sudbury, Ontario.

Optométriste

VERRES DE CONTACT

TEL.: OS. 4-5156

L. LACOURCIÈRE, B.A., B.O., O.D.

38 rue Elm est, Coin Durham—(Voisin du magasin Kresge)

Ayez un examen des yeux régulièrement

A. FOURNIER LTEE

Assurances

Etabli en 1895

FEU — AUTO

et AUTRES

PRETS SUR HYPOTHEQUES

133-135 Cedar OS. 4-3287

Pour le meilleur . . .

confort . . .

essayez . . .

TORIDHEAT

1—L'unité TORIDHEAT, Modèle ORA-air climatisée est enfermée dans un joli cabinet, durable, facile à nettoyer, fini émail.

2—Plus grande économie d'huile avec le brûleur rotatif Wall Flame.

3—FILTRE plus facile à remplacer et très efficace.

4—Souffleur silencieux, monté sur caoutchouc.

5—Le contrôle facile avec thermostat, Humidificateur Vapo-glass.

MORRISON

Plumbing & Heating

104 rue Elgin - Tél.: OS. 4-0797

Transport DELONGCHAMP

COMPAGNIE LTEE

● Service de déménagement Local et Longue Distance

20 RUE LORNE SUDBURY

TELEPHONE OS. 5-5611

Arts Graphiques

Limitée

Imprimerie Commerciale

122 Elm E. Tél. 673-0700

Ecoutez votre poste français

CFBR - 550

LEBEL & FILS

142 Eyre OS. 3-9535-6-7

Nettoyeurs et Teinturiers

Sudbury, Ontario

Magasin LALANDE

Ligne complète de linge de travail pour HOMMES ET GARCONS

Bottines - Souliers - Bottes

OUVERT TOUS LES MARDIS ET VENDREDIS SOIRS JUSQU'A 9 HRES
COIN KING & NOTRE-DAME

OS. 4-5263

Sudbury Lumber & Builders' Supplies Ltd.

Matériaux de construction de toutes sortes

Spécialité: Bois de charpente

647 chemin Falconbridge, Lebel, Ont.

J. S. DROUIN, gérant OS. 3-5941

GRENON'S Motor Court

Route 69 - près de Richard Lake à quatre milles de Sudbury

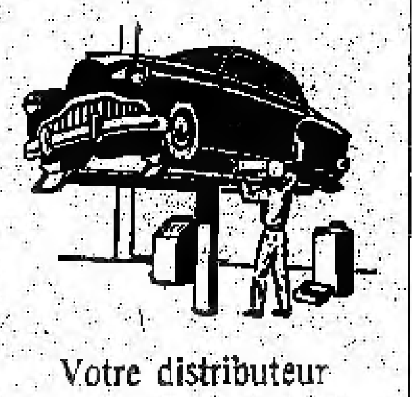
14 unités de 2 pièces comprenant

- télévision
- radio
- téléphone
- chambre de bain (4 morceaux)

L'endroit idéal où le confort règne pour vous et vos amis!

ROLAND GRENON, Prop.

OS. 4-2761



Votre distributeur

ESSO

du nord de la ville

PNEUS ET BATTERIES ATLAS

● Service de toute sorte ●

POSTE D'ESSENCE POULIN

621 NOTRE-DAME - TEL. OS. 5-8186

LA LIBRAIRIE LOISIRS

Le foyer de la bonne lecture à Sudbury

Un livre pour tous les âges, tous les goûts

122 rue Elm E. — OS. 3-0700

LA CRISE . . .

(Suite de la page 2)

Unis mais la solidité de l'Alliance de l'OTAN. On ose penser qu'il a tiré de tout cela la conclusion qui s'impose.

Si tout va bien (et si M. Khrushchev tient parole sans réserver au monde de surprises sinistres) la crise cubaine de 1962 devrait être terminée. Mais elle a fournie une nouvelle leçon de choses désagréables sur les intentions et la tactique soviétiques.

Et maintenant?

Si M. Khrushchev a vraiment tiré la conclusion qui s'impose, ces jours dangereux pourraient avoir suscité des possibilités nouvelles et pleines de promesses. Voilà, ainsi que M. Macmillan le lui a écrit, une occasion que nous devons tous saisir. Le premier ministre songeait en particulier à la question des essais nucléaires. Mais ses paroles ont une application très vaste.

Les puissances occidentales ont indiqué nettement qu'elles ne céderont pas aux menaces, à la fanfaronnade, à la fourberie. En même temps, elles ne se laisseront pas détourner par ce malheureux incident de leur désir de rechercher un accord sûr et honorable avec l'Union soviétique au sujet du désarmement, au sujet de l'Allemagne, au sujet de toutes les autres questions en jeu. Elles ne chercheront pas l'apaisement par le moyen de concessions aux menaces. Mais la porte reste largement ouverte aux négociations.

M. Kennedy et M. Macmillan, et les autres dirigeants de l'OTAN, l'ont indiqué nettement. Il appartient maintenant à M. Khrushchev de saisir l'occasion qui s'offre.

AUX EDITIONS DU JOUR

Le défi du Nouveau-Québec

par Michel Brochu

Les Esquimaux crient au secours!" Tel aurait pu être le titre du livre que Michel Brochu vient de publier aux Editions du Jour.

"Le principal objet de cet ouvrage, écrit M. Paul Sauriol dans la préface, c'est de faire connaître au public la situation des Esquimaux, de prendre la défense de cette minorité menacée. Pour cela, Michel Brochu a payé de sa personne, il a abordé l'étude de la langue des Esquimaux, il a vécu avec eux pour mieux comprendre leurs besoins".

De plus, l'auteur traite de plusieurs questions relatives au Nouveau-Québec: la question des frontières qui doivent être rectifiées du côté du Labrador et des Territoires du Nord-Ouest, la situation économique, le problème des transports et des Télécommunications.

"Le Défi du Nouveau-Québec" de Michel Brochu est un livre qui paraît à son heure. Cette étude d'un spécialiste est d'une lecture passionnante à cause des préoccupations humaines de l'auteur et, aussi parce qu'il constitue un appel vibrant à l'Etat du Québec qui devra assumer ses responsabilités dans un territoire immense et riche qui lui appartient.

"Le Défi du Nouveau-Québec" paraît dans la prestigieuse collection "Les Idées du Jour". Il est en vente à La Librairie Loisirs, 122 est, rue Elm, Sudbury. Téléphone OS. 3-0700.

À L'OEUVRE!

LE GIN de KUYPER

Le Petit Coup de Coeur

DEPUIS 1695 BLENDED GIN DISTILLÉ AU CANADA

ESSO

CHARETTE Frères Limitée

- Produits ESSO Imperial
- Dépannage (TOWING SERVICE)
- Stationnement pour roulottes (MOBILE HOME PARK)

Hanmer, Ontario

ROUTE 545

TELEPHONE WO. 9-2629

✱ Rappels concernant votre ASSURANCE-HOSPITALISATION DE L'ONTARIO

✱ Venez-vous d'avoir 19 ans?

RESTEZ ASSURÉ!

Désormais, vous devrez payer des primes séparées pour votre assurance. Procurez-vous une formule de demande dans une banque, dans un hôpital ou à un bureau de la Commission.

✱ Allez-vous vous marier?

RESTEZ ASSURÉ!

Pour protéger le mari et l'épouse, il faut payer la prime *familiale*. Avisez votre groupe OU, si vous payez vos primes directement, avisez la Commission.

✱ Changez-vous d'emploi?

RESTEZ ASSURÉ!

Suivez soigneusement les instructions au verso du Certificat de Paiement (Formule 104), que votre employeur doit vous remettre.

Gardez toujours votre Certificat d'Assurance - Hospitalisation sous la main.

ONTARIO HOSPITAL SERVICES COMMISSION
2195 YONGE STREET, TORONTO 7, ONTARIO

Vous aurez profit à lire

L'AMI DU PEUPLE

ABONNEZ-VOUS SANS TARDER

$3.00 par année

L'Ami du Peuple, Case Postale 696, Sudbury, Ontario

Nom ....

Adresse ....

....

(Prière d'écrire lisiblement)

CHEZ LES CAISSES POPULAIRES

CORBEIL, ONT.

L'actif de la Caisse Populaire de Corbeil Ltée, était de $49,211.28 au 31 août, 1962, soit une augmentation de près de $8,000.00 durant l'année fiscale qui vient de se terminer. Le rapport financier, qui était présenté par le gérant M. Fernand Lavigne, lors de l'assemblée annuelle de la Caisse, montre que les prêts au sociétaires étaient de $36,063.20 à la fin d'août.

Le président M. Léo Voyer présenta le rapport de l'administration. La Caisse St-Vincent-de-Paul de North Bay était représenté par MM. Arthur Séguin et Oscar Perron respectivement président et gérant de cette Caisse.

Le rapport du Comité de Crédit fut présenté par M. Ernest Lavigne et le rapport du Conseil de Surveillance par M. Ronald Bourgeois.

Le Père Paul Sylvestre, curé de Corbeil, adressa quelques mots d'encouragement aux membres et insista fortement sur la nécessité de l'éducation pour qu'une Caisse Populaire demeure vigoureuse et bienfaisante. Comme suggestion pratique le Père Sylvestre suggéra l'organisation de cercles d'études sur l'organisation des Caisses.

Les officiers sortant de charge furent tous réélus pour les prochains trois ans. MM. Emile Voyer et Rhéal Décaire au Conseil d'Administration; MM. Normand Voyer et Ronald Bourgeois à la Commission de Crédit et au Conseil de Surveillance.

LAVIGNE, ONT.

Les membres de la Caisse Populaire de Lavigne ont tenu, dernièrement, leur assemblée annuelle dans la salle de l'école Visitation. Les membres présent ont pu se rendre compte du progrès constant de leur Caisse.

Le président, M. Viateur St-Georges, conduisait les délibérations. Les rapports de la Commission de Crédit et du Conseil de Surveillance furent donnés par MM. Sinai Arbour et Arthur Perreault.

Le rapport financier, qui fut présenté par M. Wallace Forest, montre un actif de $70,803.01, une augmentation d'environ $6,000.00 sur l'année précédente. Au 31 août 1962, la Caisse Populaire de Lavigne avait $53,064.97 en prêts à ses membres. Le chiffre d'affaires pour l'année 1961-1962, a atteint le jolie total de $416,228.46.

MM. J. Arthur Pharand, René Valiquette et Ephrem Poitras de la Caisse Régionale, étaient parmis les personnes présentes à cette réunion.

Au Conseil d'Administration, MM. Elmour Corriveau et Francis Lafrenière furent élus pour trois ans. M. Viateur Rousseau fut réélu à la commission de crédit et M. Roland Courchesne fut élu au Conseil de Surveillance.

ALBAN, ONT.

Le rapport financier annuel de la Caisse Populaire d'Alban montrait au 31 août, 1962 un actif de $100,335.24 comparativement à un actif de $67,394.26 au 31 août, 1961, soit une augmentation de $32,940.93.

La brave population d'Alban apprenait avec fierté et satisfaction ce beau résultat lors de l'assemblée annuelle qui avait lieu mercredi soir le 10 octobre à l'auditorium de l'école d'Alban. Le président, M. Léo Brabant et les autres officiers de la Caisse furent grandement encouragés par la foule nombreuse.

Le rapport financier fut présenté par Mme Anne Venne, gérante de la Caisse. On peut constater à la lecture de ce rapport que la Caisse avait en vigueur de 31 août, 1962, la jolie somme de $65,759.96 de prêtée à ses sociétaires et que le chiffre d'affaires avait atteint $613,543.40. Le rapport de l'administration fut présenté par M. Léo A. Brabant, président et les rapports du Comité de crédit et du Conseil de surveillance furent présentés par M. Lucien Dupuis, et le Rév. L. Brousseau.

La Caisse Régionale était représentée par MM. J. Omer Legault et René Valiquette. Ce dernier fit un exposé du fonctionnement et des avantages du plan-épargne de nos Caisses Populaires. Il y a plus de $500,000 de ces plans en vigueur actuellement dans la région. Le Rév. L. Brousseau, curé d'Alban et M. J. Omer Legault profitent aussi de l'occasion pour adresser quelques paroles de félicitations à la population d'Alban.

MM. Victor Rancourt et René Huot furent élus au bureau des administrateurs pour les prochains trois ans tandis que MM. Lucien Dupuis et Alban Lacroix étaient réélus au comité de crédit et au Conseil de Surveillance.

Après la réunion, le film "Ivanhoe" fut pésenté à la foule en guise de divertissement. Un prix de présence de $10.00 offert par la Caisse fut gagné par M. Lionel Gauthier.

(Communiqué)

LES PROFITS . . .

(Suite de la page 1)

neuf premiers mois se sont élevées à $18,562,000, soit $4,875,000 de plus que pour la période correspondante de 1961 et $6,572,000 de plus que pour la même période de 1960. Cette augmentation reflète surtout les dépréciations applicables à l'équipement de nos nouvelles installations de Thompson."

556 personnes ont péri par les flammes en '61

OTTAWA — Le feu a coûté la vie à 556 personnes au Canada, dont plus que le tiers étaient des enfants. Le ministre des travaux publics, M. E. Davie Fulton, l'a signalé la semaine dernière en publiant la statistique définitive sur les pertes causées par l'incendie au Canada en 1961. Ces statistiques sont fondées sur des renseignements fournis par les prévots et commissaires provinciaux des incendies et compilés au Bureau du commissaire fédéral des incendies.

A cet égard, M. Filton a dit que les autorités canadiennes en matières d'incendie sont d'avis que ces pertes de vies, qui se répètent à tous les ans pourraient être fortement réduites et il exhorte les Canadiens à porter une plus grande attention à la prévention des incendies. La moyenne des pertes de vie est de 1.5 par jour.

Ces statistiques montrent aussi que les pertes de biens au Canada, causées par un total de 83,706 sinistres, représentaient une valeur de $128,262,047 en 1961. Ce montant est un peu moins élevé que celui de l'année précédente, qui était de $129,327,288 pour 79,611 incendies.

ON SUGGERE . . .

(Suite de la page 1)

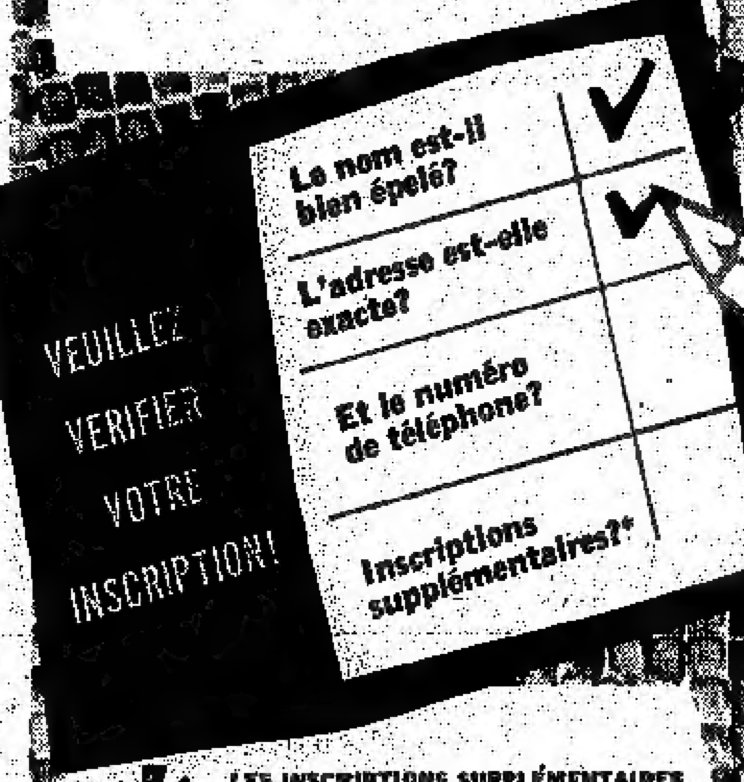
l'école publique pour tous recevraient le cadeau respectable de plus de 301,000 élèves des écoles primaires séparées, sans compter les milliers d'élèves des écoles secondaires confessionnelles ou privées".

"Alors nous pourrons voir le taux de la taxe payée aux écoles publiques ontariennes porté à au moins le double", dit encore M. Léveillé, qui ajoute, "le langage financier sera peut-être le seul à faire comprendre toute l'acuité de la situation tant aux gouvernements qu'aux tenants de l'école publique".

En troisième lieu, M. Léveillé a proposé "une guerre des nerfs, une guerre psychologique, pour tenir gain de cause dans nos revendications, trop souvent bien accueillies, mais presque constamment sans résultat évident".

Un système de taxation plus équitable a été revendiqué pour les écoles séparées d'Ontario récemment, dans un mémoire soumis par l'épiscopat catholique de la province. Cette démarche des évêques catholiques a suscité des protestations de la part de l'Eglise Unie. M. Roland Bériault, administrateur de l'Association des commissions des écoles bilingues de l'Ontario, a fait une déclaration pour dire que les écoles séparées en Ontario existent en vertu d'un droit constitutionnel.

Votre nouvel annuaire téléphonique ira bientôt sous presse!



LES INSCRIPTIONS SUPPLÉMENTAIRES coûtent peu . . . et permettent de vous trouver plus facilement!

AU BUREAU! . . . Utilisez des inscriptions supplémentaires pour indiquer toute autre désignation de votre entreprise . . . pour donner le numéro de votre résidence . . . ou pour indiquer les numéros de vos employés principaux.

À LA MAISON! . . . Il peut être bon que certains membres de votre famille, chambreurs ou pensionnaires, aient leurs noms inscrits dans l'annuaire.

Veuillez vérifier votre annuaire immédiatement. Pour tous changements ou additions, veuillez téléphoner sans tarder à notre bureau d'affaires.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

$600,000,000 POUR L'ONTARIO

La population de l'Ontario peut s'offrir un présent de $600,000,000 en réduisant de $100. par personne ses dépenses en marchandises importées. Cette position adoptée par chaque personne de la province aiderait à créer 60,000 nouveaux emplois.

Nous sommes les plus grands importateurs au monde. Comparez notre total annuel avec celui des autres pays dans le domaine de l'importation:

- Les Américains y consacrent $35. par personne.
- Les Britanniques y consacrent $75 . . .
- Les Allemands de l'Ouest y consacrent $60 . . .
- Les Canadiens consacrent $235. par personne annuellement aux marchandises manufacturées d'importation.

En Ontario, si ces dépenses pour les marchandises importées pouvaient être réduites de $100., nous serions encore parmi les plus grands importateurs au monde. Si ces $100. étaient consacrés aux marchandises canadiennes, nous ajouterions $600,000,000. à notre économie et aiderions à créer 60,000 nouveaux emplois!

Pour accomplir cela, le consommateur doit devenir "attentif à l'étiquette"; la somme de tous nos achats au jour le jour peuvent se totaliser par le succès ou l'échec de notre économie. Chaque fois que le consommateur tend la main vers un produit importé, il ou elle devrait se demander "Y a-t-il un équivalent canadien?"

Dans la plupart des cas, il existe un produit canadien qui est aussi bon ou même meilleur. Plus nous nous intéresserons aux choses que nous fabriquons, plus la population de l'Ontario sera prospère.

CAMPAGNE COMMERCIALE DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO

MEILLEURE OPPORTUNITÉ
Le symbole de progrès et d'opportunité pour la population et les industries de l'Ontario.